

## LUB CHAW UA HAUJ LWM

MEMORANDUM GC 22-01

Kaum ib hlis 8, 2021

RAU: Tag nrho lub regional Directors, Officers-in-Charge, thiab cov neeg khiav dej num

NTAWM: Jennifer A. Abruzzo, General Counsel

KAWM: Ensuring Txoj cai thiab Remedies rau cov neeg tsiv teb hauv lub NLRA

Ntawm qhov inception ntawm lub teb chaws labor Relations Act, tus NLRB thiab rov xyuas tsev hais plaub muaj lug pom tau hais tias txoj cai statutory tiv thaiv yog afforded sib npaug zos rau tag nrho cov neeg ua hauj lwm, tsis hais lawv raws li cov neeg tsiv teb rau lub teb chaws no.1 kom deb li deb rov qab li 1984, lub xam nyob rau hauv *Sure-Tan, Inc. v. N.L.R.B.*, 467 U.S. 883, 891-892 (1984), paub tseeb hais tias undocumented cov neeg ua hauj lwm yog statutory cov neeg ua hauj lwm muaj cai tiv thaiv nyob rau hauv cov NLRA. Thiab li yuav tau ib ce muaj zog lawv txoj cai nyob rau hauv tsab cai Act, Peb yuav tsum kub siab ceev xwm txoj cai ntawm cov neeg tsiv teb yuav tsum dawb ntawm teb chaws hais txog intimidation tactics uas nrhiav silence cov neeg ua hauj lwm, denigrate lawv txoj cai ua ke mus nrhiav kev txhim kho cov nyiaj ua haujlwm thiab ua hauj lwm rau cov neeg mob, thiab thwart lawv kam qhia statutory txhaum cai. Kuv raug daws los tuav accountable cov chaw uas, los ntawm targeting neeg tsiv teb thiab lawv workplaces, undermine cov cai ntawm cov NLRA thiab lub teb chaws cov kev cai teb chaws.

Nyob rau hauv no memorandum, kuv yuav pw tawm cov cai thiab cov txheej txheem hais txog kev muab rau neeg noj cov particularized xav tau cov zej zog thiab xyuas kom meej tias cov NLRB no tsis tsuas siv tau rau tag nrho cov neeg ua hauj lwm uas nrhiav kev pab peb, tiam sis kuj yog ib qho chaw zoo uas lawv yuav kho kom saib taus, tsis xav txog teb chaws raws li txoj cai los yog ua hauj lwm.

I. Kev ruaj ntseg, Accessible, thiab Dignified khu nrog lub NLRB

A. Nrhiav thiab Nrhiav Kev Pab Immigration Nyem Rau Cov Timkhawv thiab cov neeg raug dag hais txog kev tsis ncaj ncees

Lub ces kaum ntawm lub NLRB peev xwm los tiv thaiv cov cai ntawm tag nrho cov neeg tsiv teb—teev thiab undocumented—yog peb muaj peev xwm nce meaningful teb chaws hais txog nyem rau ib rooj plaub ntawm-rooj plaub los ntawm kev ua hauj lwm nrog rau lub Department ntawm teb koj chaw ruaj ntseg (DHS) thiab nws cov koom haum txaus. Nyob rau hauv nws lub kaum hli ntuj 12, 2021, memorandum, *Worksite* tub ceev xwm: tus uas zoo los tiv thaiv cov american Labor lag luam, cov neeg mob ntawm cov American Worksite, thiab cov Kom saib taus ntawm tus neeg, DHS Secretary Alejandro Mayorkas

---

<sup>1</sup> Saib, e.g., *Logan & Paxton*, 55 NLRB 310, 315 n.12 (1944) ("The Act tsis txawv ntawm pej xeem thiab cov pej xeem. Yuav kom zoo nqa tawm lub hom phiaj ntawm tsab cai Act, peb xaus lus tias tsis muaj distinction yuav tsum tau twv rau tej lub hauv paus.")

Teev lub Department lub hom phiaj rau, "adopt immigration tub ceev xwm txoj cai los pab txhawb qhov chaw ua hauj lwm tseem ceeb ntawm lub Department of Labor thiab lwm cov koom haum los tswj cov nyiaj tiv thaiv, chaw ua hauj lwm kev ruaj ntseg, txoj cai, thiab lwm cov kev cai thiab cov qauv." Specifically, Secretary Mayorkas qhia U.S. Immigration thiab kev lis kev cai lij choj (ICE) thiab U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) los tsim lub hom phiaj rau alleviate cov kev txhawj xeeb txog kev koom tes nrog cov koom haum ua zog los ntawm "provid[ing] rau qhov xav txog... Muaj nyem rau noncitizens uas yog cov timkhawv rau, los yog cov neeg raug dag hais txog, tsim txom thiab exploitative labor xyaum." Kuv applaud Secretary Mayorkas cov lus nrog cov koom haum labor tub ceev xwm, xws li cov NLRB, los tiv thaiv cov neeg ua hauj lwm los ntawm kev tsim txom thiab txhawb lawv daim ntawv qhia txog kev koom tes hauv lub koom haum txheej txheem. Yog li ntawd, thaum thov los ntawm ib tog twg them los yog timkhawv, tus NLRB yuav nrhiav kev nyem nyem xws li deferred tes hauj lwm, Parole, txuas ntxiv mus, U los yog T raws li txoj cai, ib tug nyob twj ywm ntawm qhov kev tshem tawm, los yog lwm yam nyem raws li muaj thiab tsim nyog, los tiv thaiv cov neeg ua hauj lwm hauv lub ce ntawm lawv txoj cai statutory thiab tso cai rau vigorous tub ceev xwm ntawm tsab cai Act. los yog rau lub koom haum Immigration Pab Neeg No.

B. Muab Daim Ntawv Thov Kev Pab Rau Koj thiab T Visas (los yog raws li txoj cai)

Tus NLRB yuav txhawb cov neeg raug dag hais txog cov neeg ua zog exploitation hauv koj thiab T visas (los yog raws li txoj cai) los ntawm cov ntaub ntawv thov kom tsim nyog. Congress tsim lub U.S. visa program nrog cov zaj ntawm cov neeg raug dag hais txog Trafficking thiab kev kub ntxhov kev tiv thaiv act nyob rau xyoo 2000 ua ib txhais tau tias kom muaj peev xwm ntawm cov koom haum txoj cai lij choj los soj ntsuam thiab raug txim uas muaj tej yam kev tsim txom rau undocumented cov neeg (nrog rau tej chaw ua hauj lwm kev ua txhaum) thaum twg, tib lub sijhawm, Self tiv thaiv rau cov neeg raug dag hais. U.S. visa nyem—nrog rau kev tiv thaiv nyob rau hauv daim ntawv deferred tes hauj lwm thiab ua hauj lwm tso cai rau cov neeg raug dag hais txog kev tsim nyog tau txais kev pab los ntawm ib daim ntawv thov xa mus rau USCIS, qhov twg ib txoj cai lij choj, xws li cov NLRB, certifies tias tus neeg ntawd twb tau pab rau qhov kev tshawb nrhiav los yog raug txim ntawm unlawful tus cwjpw. Ib qho kev pab cuam muaj ib ntus teb chaws nyem nyob rau hauv cov T visa classification, uas tej zaum yuav tau tawm rau tej neeg raug dag hais txog ib daim ntawv loj ntawm trafficking rau cov neeg, xws li cov neeg ua zog trafficking.<sup>2</sup>

Tus NLRB tau ntev pom tau hais tias ib tug tswv hauj lwm tsim txom cov neeg lam tau lam ua zej zog uas txuam yuaj rua kev tiv thaiv, concerted kev ua ub no nyob rau hauv tsab cai Act provokes txhawj xeeb txog lawv txog kev nrhiav kev pab, los yog muab pov thawj rau, cov NLRB. Nws yog vim li no tias lub koom haum lawm ib USCIS-pom tau hais tias cov ntawv pov thawj tub ceev xwm lub koom haum rau ntau xyoo. Kuv nyob twj ywm rau lub luag hauj lwm no thiab, xws li, kuv yuav

---

<sup>2</sup> Yog xav paub ntxiv txog koj thiab T visa cov kev pab cuam pom cov neeg raug dag hais txog txim txhaum: U Nonimmigrant Status; Cov neeg raug dag hais txog tib neeg lub rooj: T Nonimmigrant Status; Kho tshiab thiab Comprehensive kev taw qhia rau T Visa Adjudications; thiab ib qhov chaw muab kev pab los ntawm center for Countering Human Trafficking txuas ntxiv mus, uas yog ib ntus tsim rau cov neeg raug dag hais trafficking uas tej zaum yuav muaj tej timkhawv. Saib kuj kho tshiab txheej txheem nyob rau hauv qhov chaw nyob immigration teeb meem uas Arise thaum NLRB zaug, OM Memorandum 11-62 (tawm rau lub rau hli ntuj 7, 2011).

Thov kom muab ntawv pov thawj rau koj thiab T petitions rau cov neeg uas tau pab rau ib qhov kev tshawb nrhiav NLRB los yog kev taug plaub ntug, thiab tau raug kev nyuaj raug kev tsim txom los ntawm ib tug neeg raug kev tsim nyog.<sup>3</sup>

Pursuant rau USCIS tus tshiab khiv tshaj tawm "Bona Fide Determination" txheej txheem, Ib bona fide U visa petitioner ua ntej USCIS, uas attains tub ceev xwm daim ntawv pov thawj los ntawm ib lub koom haum xws li peb cov ntaub ntawv, yuav muaj txhais tau tias yuav ruaj ntseg deferred tes hauj lwm thiab kev tso cai, uas yuav pab nyob rau hauv lawv muaj peev xwm koom tes nrog lub NLRB li peb tsiv mus nyob rau pem hauv ntej nrog peb rooj plaub txheej txheem.<sup>4</sup> Notably, Txawm hais tias ib tug neeg tsis tsim nyog rau ib tug neeg los yog T visa, tus NLRB yuav tseem thov kev txiav txim los ntawm DHS, nrog rau kev deferred tes hauj lwm thiab ib daim ntawv tso cai ua hauj lwm, tsim nyog.

NLRB Board Agents yuav muab cov ntaub ntawv documentary muab nrog them ob tog, cov timkhawv, thiab lawv cov neeg sawv cev rau cov txheej txheem uas nrhiav koj thiab T visa certifications los ntawm lub koom haum. Lub teb chaws pab neeg no kuj yuav tau tsim ib tug hais txog NLRB pej xeem lub website nplooj ntawv, thiab raws li kev kawm rau NLRB Board agents rau cov txheej txheem no.

### C. Tiv thaiv Coercive Tactics qhia tiv thaiv cov neeg tsiv teb

Lub Rooj Tswjhwmm Saib tau ntev pom tau hais tias teb chaws hais txog intimidation tactics feem ntau siv los silence cov neeg ua hauj lwm thiab thwart lawv kam qhia statutory txhaum cai. Teb chaws hais txog ntshai heev txawm yog coercive thiab "evoke cov khaus ntshai" vim hais tias, ntxiv rau cov neeg txoj sia tau poob hauj lwm, lawv kuj muab qhov chaw nyob rau hauv jeopardy cov neeg ua hauj lwm muaj peev xwm nyob twj ywm hauv lawv tsev. Saib Viracon, Inc., 256 NLRB 245, 247, 252-53 (1981). Lub Rooj Tswjhwmm Saib tau muab sau tias, "ntshai heev txawm kov rau cov neeg ua hauj lwm cov ntaub ntawv immigration warrant ceev faj scrutiny," vim hais tias, "lawv yog cov feem ntau yuav instill ntshai cov neeg ua hauj lwm." Labriola Baking Co., 361 NLRB 412, 413 (2014). Tsis tuaj tiv thaiv, teb chaws hais txog ntshai heev txawm thiab retaliation qhia rau cov neeg ua hauj lwm uas tuaj rau pem hauv ntej thiab pab ib NLRB kev tshawb nrhiav los yog kev taug plaub ntug tej zaum yuav chill, "txawm tso cai rau cov neeg ua hauj lwm. Los ntawm kev qoj lawv Section 7 txoj cai yog hais tias nws txhais tau tias lawv yuav tau mas txog lawv ua tau los yog dab tsi teb chaws raws li txoj cai." Ua liaj ua teb Tshiab Co., 361 NLRB 848, n.1 (2014). Thiab thaum ib tug tswv hauj lwm lub hom phaj neeg tsiv teb cov neeg ua hauj lwm hauv txoj kev no, nws yuav undermine txoj cai ntawm tag nrho cov neeg ua hauj lwm los cuam tshuam kev sib nrig sib pab, organizing kev siv zog, thiab cov tub ceev xwm ntawm cov neeg ua zog thiab kev ua hauj lwm.<sup>5</sup>

Li no, peb yuav tau vigilant thiab coj tiag tej kev hem thawj los yog retaliatory tus cwjpwmm los ntawm ib tog twg los yog cov neeg teb nyob rau hauv ib rooj plaub tsis ncaj ncees uas yog hais txog

---

<sup>3</sup> Hom tsim nyog txhaum uncovered thaum muaj kev tshawb nrhiav tsis ncaj ncees muaj xws li obstruction ntawm kev ncaj ncees, timkhawv tampering, extortion, thiab felonious ua phem. Saib 8 C.F.R. 214.14(a)(9) (2008).

<sup>4</sup> Saib USCIS teeb meem txoj cai muab kev tiv thaiv ntxiv rau cov neeg raug dag hais txog qhov kev ua txhaum, USCIS xovxwm tso hnuv tim 14, 2021.

<sup>5</sup> Saib Ruben J. Garcia, Marginal cov neeg ua hauj lwm: li cas raws li txoj cai fault kab divide cov neeg ua hauj lwm thiab tawm hauv lawv tsis tiv thaiv (2012).

Mus rau teb chaws raws li txoj cai los yog ua hauj lwm tso cai.<sup>6</sup> Regions yuav tsum nrhiav kev pab tag nrho thiab tam sim ntawd remedies txog tej cwj pwm ntawm txhua theem ntawm rooj plaub, xws li mus nrhiav Section 10(j) injunctive nyem thiab amending cov lus tsis txaus siab, yog warranted. Yog hais tias tus neeg pab tswv yim muab kev koom tes rau tej unlawful cwj pwm, Regional tswj yuav tsum xav referring counsel rau misconduct nyob section 102.177 ntawm lub Rooj Tswjhwmm Saib cov cai thiab cov kev cai, thiab yuav tsum tau xa mus rau ib lub koom haum bar association rau cov kev nplua.

II. Kev tshawb nrhiav thiab litigation xyaum tias Siab Effectuate tsab cai nyob rau hauv Matters uas muaj neeg tsiv teb cov neeg tsiv teb

A. Ntiav neeg ua zog xyaum

Peb tsis muaj peev xwm nyhuv tsab cai Act thaum discriminatees thiab cov timkhawv yog unwilling tsub thiab pov thawj, xws li affidavit hais lus, rau ib pawg thawj coj saib kev saib xyuas. Tus neeg ua hauj lwm txhawj xeeb txog kev kuaj tiv thaiv lawv tam sim no los yog tus tswv hauj lwm nyiam yog intensified yog hais tias lawv kuj ntshai koom tes rau hauv peb rooj plaub txheej txheem thiab cov protocols. Li no, Regions yuav tsum nrhiav kev nkag siab txog txoj kev sib tw uas arise hauv kev soj ntsuam uas muaj cov neeg tsiv teb thiab yuav yooj ywm thiab empathetic.

Pib hnub no, Board Agents yuav tsum qhia txhua tus neeg muab affidavit hais tias ib tug neeg lub teb chaws los yog ua hauj lwm tso cai raws li txoj cai tsis yog relevant rau qhov kev tshawb nrhiav txog seb tsab cai Act twb tau yuam cai, thiab tias lub Rooj Tswjhwmm Saib cov neeg saib xyuas yuav tsis nug txog tus neeg teb chaws los yog ua hauj lwm raws li txoj cai. Ntxiv mus, Board Agents yuav tsum refrain los nug rau social security numbers los yog ib tug neeg taxpayer Identification Numbers (ITINs) thaum lub merits theem ntawm ib rooj plaub. Lub teb chaws pab neeg no yuav ntev faib ib daim ntawv nyob rau ntau hom lus uas yuav muab rau cov timkhawv los yog tog twg uas expresses muaj kev txhawj xeeb txog teb chaws raws li txoj cai thiab peb cov txheej txheem txheej txheem.

Regions yuav tsum xyuas thiab hloov cov txheej txheem rau cov timkhawv mus saib rau lub regional Offices, nrog rau cov lus qhia txog yuav nrhiav tau lawv chaw ua hauj lwm, thiab kev ruaj ntseg thiab kev ruaj ntseg cov timkhawv yuav tsum cia siab tias yuav ua raws li. Regions yuav tsum muab cov ntaub ntawv broadly nrog cov zej zog neeg tsiv teb thiab muab cov pab pawg neeg. Raws li tsoom fwm teb chaws cov chaw ua hauj lwm, peb kuj paub tias ib txhia neeg tsiv teb tuaj yuav tsis xis nyob los yog tsis tau mus xyuas peb cov chaw ua hauj lwm uas nyob rau hauv tsoom fwm teb chaws cov vaj tse. Qhov twg ib tug timkhawv expresses hesitancy los yog inability tuaj rau hauv tsoom fwm teb chaws lub tsev, Board Agents yuav tsum nrhiav ib qho chaw neutral mus ntsib tus timkhawv affidavit.<sup>7</sup> Ntxiv, los txhawb peb cov txheej txheem, peb yuav tau tsim thiab faib cov ntaub ntawv, thiab ntiav cov ntaub ntawv board Agents.

---

<sup>6</sup> Kev hem thawj hais txog cov ntaub ntawv immigration raws li txoj cai ntawm ib tug neeg koom hauv ib board zaug yuav constitute qhov kev ua txhaum uas obstruction ntawm kev ncaj ncees los yog timkhawv tampering nyob rau hauv lub enabling U.S. visa txoj cai, thiab raws li ua rau kev xav txog Section 10(j) injunctive nyem.

<sup>7</sup> Lub rooj sab laj los yog zoo yuav tsum tsuas yog tsis muaj lwm txoj kev uas tsim nyog.

Kuv paub tias kev txhawj xeeb txog tej kev txhawj xeeb kuj tej yam pej xeeb kam ua ntaub ntawv tsub los yog koom rau hauv NLRB kev soj ntsuam. Piv txwv li, yog ib tug timkhawv expresses txhawj xeeb txog muab ib qhov chaw nyob hauv ib affidavit, thaj av ntawd yuav tsum tshawb seb puas muaj txhim khu kev qha lwm txoj kev sib cuag uas yuav siv tau, xws li ntawd ib tug neeg hauv koj tsev neeg. Notably, thaum lub NLRB muaj ib txoj cai general koom tes nrog rau tsoom fwv teb chaws thiab lub xeev cov koom haum uas thov lub koom haum uas thov lub koom haum los pab rau txoj cai lij choj, Xws li kev koom tes tsis muaj xws li sib koom NLRB timkhawv nrog ICE, tsuas yog ib tug neeg thov kom lub koom haum muab lawv cov ntaub ntawv los pab lawv kom lawv tau txais ib qho kev pab teb chaws.

Kuv kuj paub tias muaj ntau yam vim li cas ib tug neeg yuav siv ib lub npe ntawm lawv qhov chaw ua hauj lwm uas tsis yog lawv lub npe raws li txoj cai. Board Agents muaj tsis muaj obligation los affirmatively nug raws li seb affiants siv tej npe uas tsis yog lub npe feem ntau siv ntawm qhov chaw ua hauj lwm.<sup>8</sup> Txawm li ntawd los, yog ib tug affiant tswv yim ib Board Agent tias lawv siv ib lub npe txawv dua lawv lub npe raws li txoj cai, lub Rooj Tswjhwmm Saib cov Neeg Saib Xyuas yuav tsum qhia qhov no nyob rau hauv cov affidavit los muab cov nram qab no: "Kuv, (lub npe raws li txoj cai), hu ua (name(s))." Tus affiant yuav tsum kos npe rau daim ntawv affidavit nrog lawv lub npe raws li txoj cai. Thaj av ntawd yuav tsum siv tib yam xyaum nyob rau hauv tag nrho cov naiskhu uas administrative txoj cai txiav txim, lub Rooj Tswjhwmm Saib, los yog lwm tribunals, referring rau tus neeg raws li "(raws li txoj cai lub npe), kuj hu ua (lwm lub npe).).". Board Agents yuav tsum tau qhia discriminatees uas tau siv ib lub npe uas tsis yog lawv lub npe raws li txoj cai ntawm chaw ua hauj lwm ntawd, yog hais tias thaj av ntawd thaum kawg teeb meem tsis txaus siab rau lawv rooj plaub, cov lus tsis txaus siab yuav tsum xa mus rau lawv los ntawm lawv lub npe raws li txoj cai.

Tas, thaum kev soj ntsuam uas tsis yog-Lus Askiv tham, Regions yuav tsum cognizant ntawm qhov txawv ntawm comprehension thiab hais lus txawj.<sup>9</sup> A-English hais lus yuav credibly testify txog kev hem thawj rau lawv, txawm tias cov timkhawv tsis rov qab ua cov lus askiv. Zoo ib yam nrog cov ntaub ntawv-tuav kev taw qhia, cov Regions yuav tsum tsis txhob siv hom discrepancy los discredit ib tug timkhawv los yog txiav txim siab tsis mus muab cov lus tsis txaus siab rau liam uas muaj unlawful npe lus.<sup>10</sup>

---

<sup>8</sup> Yog hais tias ib tug neeg siv lub npe uas lawv siv tom chaw ua hauj lwm hauv lawv NLRB affidavit, nws yog kuv pom tias qhov no yuav tsis constitute ib tsab ntawv cuav los ntawm cov affiant rau lub hom phiaj ntawm lawv cov kev cai muab qhov tseeb los hais lus tseeb.

<sup>9</sup> Lub tswvyim tias ib tug neeg yuav comprehend ib hom lus tsis tau hais lus nws yog paub zoo, thiab tej zaum kuj hu ua "passive" los yog "receptive" bilingualism. Saib, e.g., Michael Erard, cov kob me kob qhov twg 500 tus neeg hais lus cuaj hom lus, *The Atlantic* (Nov. 26, 2018) <https://www.theatlantic.com/health/archive/2018/11/receptive-multilingualism-small-languages/576649/>; Saib kuj Hugo Baetens Beardsmore, *Bilingualism: Basic Txhooj* 16 (2d ed. 1986).

<sup>10</sup> Saib NLRB CASEHANDLING MANUAL, PT. 1, Tsis ncaj ncees labor xyaum zaug (hnuv tim 2021), Sec. 10064 ("Yog ... Lub regional Office tsis tau daws credibility tej teeb meem ntawm lub hauv paus ntawm cov pov thawj hais txog matters uas yuav muaj feem xyuam rau lub regional Office merit txiav txim, ib tsab ntawv tsis txaus siab yuav tsum tau qhov teeb meem, tsis tuaj hais sib haum.")

## B. Mus nrhiav Remedies Tailored los tiv thaiv cov neeg tsiv teb retaliation

Lub koom haum remedial teg num thov kom tag nrho ob tog them thiab discriminatees tsis xav txog teb chaws raws li txoj cai. Cov teg num remedial teg num hu raws li peb tsim imaginative thiab robust remedies tailored rau lub specific muaj tshwm sim ntawm txhua rooj plaub. Li no, lub regional Chaw ua hauj lwm thiab lub tsev hauv paus ceg ntoo yuav mus ua hauj lwm ua ke los tsim tseem ceeb remedies tailored rau tag nrho discriminatees thiab lawv cov chaw ua hauj lwm thiaj li yuav remedy retaliatory thiab lwm unlawful cwj pwm xyuas raws li tag nrho cov neeg pej xeem, nrog rau cov neeg tsiv teb.

Thaum uas muaj cov unlawful discharge ntawm ib tug neeg ua hauj lwm, Regions yuav tsum nrhiav ib tsoos make-tseem remedy, xws li tag nrho backpay thiab cov unconditional reinstatement ntawm tus discriminatee. Tsawg tsawg zaus, ib thaj av ntawd tej zaum yuav ntseeg tias nws muaj tau los yog constructive paub tias ib discriminatee tsis tam sim no possesses ua hauj lwm raws li txoj cai teb chaws cov kev cai rov qab mus rau qhov chaw ua hauj lwm. Tsim kom muaj los yog constructive paub yuav nyuab nyuab. Yog li ntawd, raws li piav nyob rau hauv cov lus hauv qab no, thaj av ntawd yuav tsum tsis ywj siab ua tej kev txiav txim thiab yuav tsum tau hu rau teb chaws pab neeg no. Lub teb chaws pab neeg no yuav pab thaj av ntawd nyob rau hauv kev ntsuam xyuas cov nqe lus nug, thiab yuav ua hauj lwm nrog thaj av ntawd thiab qhov chaw ua hauj lwm ntawm raws li txoj cai thiab tsoom fwv Ethics los txiav txim seb ib tug tsim nyog remedy nyob rau hauv cov lus tseeb muaj tshwm sim.<sup>11</sup>

Yog hais tias muaj ib tug txiav txim tias thaj av ntawd tsis nrhiav backpay los yog reinstatement nyob rau hauv ib rooj plaub particular, thaj av ntawd yuav tsum xav txog ntau lwm txoj nyem thiaj li tsis remedial tsis ua hauj lwm. Qhov twg ib discriminatee yuav tsis tau ua hauj lwm tso cai, ib tug mob reinstatement txiav txim tawm nyob rau hauv cov parameters articulated los ntawm lub Rooj Tswjhwmm Saib hauv Mezonos Maven Bakery, 362 NLRB 360, 363 (2015), yuav them taus tus discriminatee ib "tsim nyog ntawm lub sij hawm" kom tiav cov ntaub ntawv thiab tam sim no tsim nyog cov ntaub ntawv uas tas cov lus teb raws li tsoom fwv teb chaws txoj cai kom paub tseeb tias cov neeg ua hauj lwm. Regions yuav tsum tau xav mus nrhiav kev txiav txim ntawm ib tus neeg sib tw tsim nyog xa los ntawm ib lub koom haum labor, Qhov twg txhawb rau lub koom haum ntawd muaj tau eroded thiab nws bargaining lub zog negatively tej yam los ntawm ib tug neeg teb unlawful tus cwj pwm, raws li uas yuav, "muab ib txoj kev los remedy cov nyhuv chilling nyhuv rau cov neeg ua hauj lwm ce ntawm lawv seem 7 txoj cai." 320 NLRB ntawm 417-19 (Neeg Browning, dissenting hauv tshuab).

---

<sup>11</sup> Lub koom haum yog precluded los mus nrhiav unconditional reinstatement thiab tag nrho backpay xwb nyob rau hauv qhov txwv uas thaj av ntawd muaj ua los yog constructive paub tias ib discriminatee yog tam sim no tsis tau ua hauj lwm lawfully nyob rau hauv lub teb chaws *As Mes Lis Kas. Saib Hoffman Yas Compounds, Inc. v. NLRB*, 535

*Teb Chaws Asmeskas 137* (2002) (Board foreclosed los ntawm teb chaws cov kev cai los ntawm txeeb backpay rau ib tug neeg uas twb tsis raug cai tso cai ua hauj lwm hauv teb chaws *As Mes Lis Kas* thaum lub sij hawm backpay); *A.P.R.A. roj roj Buyers pab pawg neeg*, 320 NLRB 408, enfd. 134 F.3d 50 (2d Cir. 1997) (conditional reinstatement order tsim nyog qhov twg discriminatee presently tsis ua hauj lwm).

Ntau broadly, raws li kuv qhia yav dhau los memoranda,<sup>12</sup> Regions yuav tsum siv tag nrho cov tsim nyog txhais tau tias yuav nrhiav teem, tsis tau robust, remedies rau discriminatory cwjpwrm rau tag nrho cov neeg mob, xws li cov neeg uas muaj unlawful retaliation hais txog cov neeg ua hauj lwm cov ntaub ntawv immigration los yog ua hauj lwm tso cai. Qhov no muaj xws li consequential puas ua cov neeg ua hauj lwm tseem economic losses raug kev nyuaj raws li ib tug tib neeg thiab foreseeable ntawm ib tug tswv hauj lwm tsis ncaj ncees ua zog; 13 daim ntawv ceeb toom rau cov neeg ua hauj lwm tsim los mus cuag tam sim no thiab qub cuam tshuam dab tsi rau cov neeg ua hauj lwm, thiab raws li tej ntiav yav tom ntej; Tsab ntawv ceeb toom nyob rau hauv daim ntawv ceeb toom nyob rau ntawm tus neeg saib xyuas tus thawj tswj thiab cov tswj; Ib qho kev txiav txim uas ib tug neeg teb ua ib cov nyiaj them poob haujlwm rau hauv ib remedial monetary nyiaj nyob rau hauv lieu of backpay; thiab sponsorship ntawm kev ua hauj lwm (nrog rau tag nrho cov nqi) qhov twg ib tug tswv hauj lwm tsis ncaj ncees ua zog tau tshwm sim los ntawm ib tug neeg ua hauj lwm tsis tau tej kev tso cai.<sup>14</sup> Moreover, Regions yuav tsum niaj zaus nrhiav kev them nyiaj rau kev ua hauj lwm twb tau nyob rau hauv unlawfully tswj cov nqe lus, raws li uas remedy tsis implicate lub xam txoj kev siv zog nyob rau hauv Hoffman Yass rau harmonize lub teb chaws thiab cov kev cai ua zog.<sup>15</sup>

Tsim nyog, Regions yuav tsum nrhiav kev txiav txim uas ib tug neeg saib xyuas cov supervisors thiab tswj undergo kev kawm rau cov neeg ua hauj lwm raws li txoj cai nyob rau hauv tsab cai Act thiab ua raws li board Orders; Yuav tsum tau muaj ib qho kev txiav txim los ntawm ib tug neeg saib xyuas cov neeg saib xyuas thiab tswj nyob rau hauv cov ntaub ntawv uas tsis yog-discriminatory immigration xyaum muab los ntawm Department of Justice tus neeg tsiv teb thiab cov neeg ua hauj lwm txoj cai; los yog ib qho kev txiav txim kom ua tau zoo

U.S. Citizenship and Immigration Services rau qhov tsim nyog siv lub E-Verify system, qhov twg cov neeg manipulated uas cuab yeej nyob rau hauv ib tug txiv neej uas yuam cai act.

---

<sup>12</sup> Mus nrhiav daim ntawv qhia txog Remedies, GC Memorandum 21-06 (tawm rau lub Cuaj hlis 8, 2021), thiab daim ntawv qhia txog Remedies hauv Settlement Agreements, GC Memorandum 21-07 (tawm rau lub Cuaj hlis 15, 2021).

<sup>13</sup> Txij thaum Hoffman, lub Rooj Tswjhwrm Saib thiab tso tsev hais plaub muaj ua tib zoo txwv nws daim ntawv thov los distinguishing ntawm backpay txeeb rau "ua hauj lwm tsis tau," uas sau counter rau cov cai underlying teb chaws txoj cai lij choj thiab thiaj li tsis permissible, thiab lwm monetary txeeb. Saib, e.g., *Tuv Taam Corp.*, 340 NLRB 756, 759 n.4 (2003) (monetary puav pheej tsim nyog rau kev ua hauj lwm twb tau nyob rau hauv unlawfully tswj tus nqi); *Lamonica v. Safe Hurricane Shutters, Inc.*, 711 F.3d 1299, 1307-1308 (11th Cir. 2013) (tuav tias Hoffman precludes backpay remedies nyob rau hauv lub NLRA tab sis tsis them rau kev ua hauj lwm tau raws li cov FLA); *Lucas v. Jerusalem Café, LLC*, 721 F.3d 927, 933 (8th Cir. 2013) (tib), cert. Li no, qhov twg ib tug tswv hauj lwm tau pom hais tias ib tug neeg ua hauj lwm yog los yog tau unauthorized ua hauj lwm thaum lub sij hawm relevant backpay, Nws yog tsim nyog rau lub Rooj Tswjhwrm Saib cov monetary puas ncaj qha los ntawm ib tug tswv num tsis ncaj ncees, uas tsis yog cov uas nruj me ntsis rau "ua hauj lwm tsis tau." Tej puas, tsis zoo li backpay, tsis zoo reconstitute ib unlawful ua hauj lwm. Tiag mas, cov puas txhawb ib tug neeg ua hauj lwm rau economic harms raug kev nyuaj ncaj qha vim yog qhov chaw ua hauj lwm unlawful cwjpwrm, tiam sis uas tsis txheeb rau cov nyiaj ua haujlwm thiab cov kev pab cuam uas yuav ncaj qha undermine lub teb chaws Reform thiab tswj act tus (IRCA) txwv. Tej puas yuav muaj xws li, piv txwv li, cov hais txog kev tawm-pocket kev noj qab haus huv, tsheb thauj mus los, relocation los yog poob nqi tsev thiab tej yam raws li txoj cai los yog lwm yam nqi.

<sup>14</sup> Saib mus nrhiav daim ntawv qhia txog Remedies, GC Memorandum 21-06, ntawm pp. 2-3, thiab raws li remedies highlighted hauv Updated Procedures nyob rau hauv chaw nyob immigration Status teeb meem uas Arise thaum ULP Zaug, GC Memorandum 15-03 (tawm rau lub ob hlis ntuj 27, 2015).

<sup>15</sup> *Tuv Taam Corp.*, 340 NLRB ntawm 759 n.4.

Thov nej tsam ces mus nrhiav kev pab los ntawm teb chaws pab neeg no los txiav txim seb puas tsim nyog los xyuas kom meej tias cov nyem fullest nyem tau.

C. Tiv thaiv Kev Tsim Txom Thaum Litigation thiab los ntawm Injunctive Nyem Nyob rau Section 10(j) ntawm tsab cai Act

Regions yuav tsum tau vigilant tiv thaiv cov cai ntawm cov timkhawv yuav tsum dawb intrusive thiab unfounded interrogation txog lawv teb chaws raws li txoj cai thaum lub liability theem ntawm ib tug tsis ncaj ncees ua zog xyaum zaug thaum teb chaws raws li txoj cai yog irrelevant.<sup>16</sup> Me nyuam no los ntawm ib tug neeg teb sojntsuam ib tug timkhawv ua hauj lwm los yog teb chaws raws li txoj cai undermines lub sam xeeb txog lub Rooj Tswjhwmm Saib cov txheej txheem los ntawm intimidating cov timkhawv uas nws kev koom tes yog tseem ceeb heev rau peb tub ceev xwm ntawm tsab cai Act. , 357 NLRB 2006, 2012 (2011) (ntsoov teev tias "[n]umerous tsoom fwv teb chaws tsev hais plaub tau pom tau hais tias tej kev nug rau hauv teb chaws raws li txoj cai thiab cov lus tseeb arguably kov rau nws yog intimidating thiab chills qhov kev ua kom ib ce muaj zog ntawm txoj cai statutory."

Vim li no, lub Rooj Tswjhwmm Saib muaj plainly teev tias nws yuav tsis pub nws txoj kev ua ib "qhib-twb nug" rau hauv ib tug timkhawv lub teb chaws los yog ua hauj lwm tso cai raws li txoj cai, uas tej zaum yuav devolve rau hauv ib "nuv ntses expedition [raws li] ib txoj kev discouraging cov neeg ua hauj lwm los mus nrhiav rov qab them rau meritorious thov." Theej, lub Rooj Tswjhwmm Saib cov imposes yuav tsum tau tias cov neeg teb muaj ib tug "txaus tseeb basis" uas ib discriminatee lacks ua hauj lwm tso cai ua ntej nws tso cai rau litigate ib immigration kuas affirmative kws muaj txuj ci nyob rau hauv ib txoj cai raws li txoj cai. Id. ntawm xyoo 2011.

Raws li, Counsel rau tus General Counsel (CGC) yuav tsum feem ntau txheem ib tug neeg lub tswv yim los ua kom paub cov pov thawj los yog lo lus nug txog lawv teb chaws raws li txoj cai los yog ua hauj lwm thaum lub liability theem ntawm ib ULP zaug. Rau tub ceev xwm no tus cwjpwmm, CGC yuav tsum nrhiav kev tiv thaiv tag nrho cov kev tiv thaiv, xws li los ntawm kev ua ntawv tsa suab nyob rau hauv limine, ib tsab ntawv tsa suab rau quash ib overreaching subpoena, los yog ib tsab ntawv tsa suab rau ib tug nqi particulars tsim los saib xyuas ib tug neeg teb cov lus tseeb.<sup>17</sup> los ntawm cov kev siv zog, CGC yuav preclude tus neeg teb los xa ib board rooj sib hais rau ib nuv ntses expedition txog ib tug timkhawv txoj cai teb chaws.

Regions yuav tsum xav txog seb ib tug neeg teb sim nug rau hauv ib cov timkhawv teb chaws raws li txoj cai los yog ua hauj lwm tso cai yog nws tus kheej ib tug neeg sab nraud tsis ncaj ncees. Nyob rau hauv lifeway zaub mov, lub Division of Tswv yim xaus lus tias qhov chaw ua hauj lwm yuam cai

---

<sup>16</sup> Saib Intersweet, Inc., 321 NLRB 1, 1, n.2 (1996), enfd. 125 F.3d 1064 (7th Cir. 1997) (xav txog qhov chaw ua hauj lwm cov ntsiab lus uas discriminatees twb tsis muaj cai rov qab los yog reinstatement vim lawv twb tsis muaj cai ua hauj lwm nyob rau hauv lub teb chaws As Mes Lis Kas tshuav rau cov theem raws li txoj cai). Successive General Counsels muaj nram board thiab tsev hais plaub txoj cai kom acknowledge no bedrock txhooj. Saib cov txheej txheem thiab Remedies rau Discriminatees uas tej zaum yuav Undocumented Aliens tom qab Hoffman Yas Compounds, Inc., GC Memorandum 02-06 (tawm rau lub Xya hli ntuj 19, 2002), thaum p. 1; Reinstatement thiab Backpay Remedies rau Discriminatees uas tej zaum yuav Undocumented Aliens hauv lub teeb tsis ntev los no board thiab tsev hais plaub Precedent, GC Memorandum 98-15 (tawm rau hlis ntuj nqeg 4, 1998), thaum p. 4.

<sup>17</sup> Cov qauv tsa suab yog tswj los ntawm lub koom haum immigration pab neeg no.



Tshooj 8(a)(1) thiab 8(a)(4) ntawm tsab cai Act thaum nws mas ob discriminatees txog lawv cov ntaub ntawv teb chaws thaum ib tug neeg ua zog tsis ncaj ncees, qhov twg cov discriminatees cov ntaub ntawv immigration yog tsis relevant, vim nws constituted kev hem thawj implied kev hem thawj rau reprisal thiab interefered nrog cov timkhawv hais. Lifeway zaub mov, rooj plaub 13-CA-169510, tswv yim Memorandum hnuv tim 7, 2016.

Tau kawg, tej zaum impediment los reinstatement tej zaum yuav relevant thaum ntsuam xyuas ib tug neeg teb cov lus los reinstate los yog them rov qab; Txawm li ntawd los, cov teeb meem arise tsuas nyob rau theem ntawm ib tug tsis ncaj ncees ua zog xyaum zaug. Regions yuav tsum tsis ywj siab ntsuam xyuas ib tug neeg assertion ntawm ib qhov teeb meem ua hauj lwm tso cai, thiab yuav tsum tau nrog lub koom haum immigration pab neeg, raws li cov intricacies ntawm kev ua hauj lwm yog txoj. Piv txwv li, nws yog tseeb tias ib "tsis-match" tsab ntawv tawm los ntawm lub koom haum saib xyuas Social Security Administration (SSA) tsis tso teeb rau lub peev xwm ua hauj lwm lawfully nyob hauv lub teb chaws no. Tsab ntawv no-match tsab ntawv nws tus kheej tias nws tsis ua tej nqe lus hais txog ib tug neeg ua hauj lwm teb chaws raws li txoj cai, thiab muaj kev taw qhia thiab raws li txoj cai stating tias inclusion ntawm ib tug neeg ua hauj lwm lub npe rau ib SSA no-match tsab ntawv ua tsis muaj nqe lus hais txog tus neeg ua hauj lwm txoj cai teb chaws raws li txoj cai.

Raws li kuv teev nyob rau hauv GC 21-05, Kuv ntseeg tias Section 10(j) injunctions yog ib qhov tseem ceeb tshaj plaws uas muaj tswj txoj cai Act, thiab qhov no yog tshwj xeeb tshaj yog muaj tseeb rau cov neeg uas muaj feem ntau coercive cwjpw xws li teb chaws hais txog ntshai heev txawm los yog retaliatory cwjpw. Lub Rooj Tswjhw Saib tau pom hais tias ntshai heev txawm los yog retaliatory cwjpw ntawm lub hauv paus ntawm cov neeg ua hauj lwm cov ntaub ntawv immigration yog tshwj xeeb tshaj yog coercive thiab feem ntau yuav raug irreparable rau cov neeg ua hauj lwm ce ntawm lawv txoj cai tiv thaiv txoj cai. Saib Viracon, Inc., 256 NLRB ntawm 247 ("... Ntsi tau teeb meem nrog lub Teb Chaws Asmeskas Service los txawm lub teb chaws yuav tsum nyob indelibly etched hauv lub minds ntawm tej yam uas yuav cuam tshuam dab tsi los ntawm tej yam rau cov neeg teb. Tej ntsi yuav, nyob rau hauv peb pom, yuav tsis tshua muaj neeg resistant efficacious dissipation los ntawm kev siv cov tshuaj remedies."<sup>18</sup>

Li no, mus tiv thaiv tau los ntawm tag nrho cov neeg ua hauj lwm rau txoj cai afforded los ntawm tsab cai Act, Kuv yuav xav txog Section 10(j) nyem rau tag nrho cov neeg uas txhaum cai intimidation txog teb chaws raws li txoj cai hawv ua phem rau tag nrho cov neeg raug dag hais txog Section 7 txoj cai thiab lub Rooj Tswjhw Saib cov cai remedial cai.<sup>19</sup> kuv yuav tau xav txog cov propriety uas mus nrhiav Seem 10(j) nyem nyob rau hauv tag nrho cov neeg raug dag hais txog Seem 7 txoj cai thiab lub Rooj Tswjhw Saib cov cai remedial cai.<sup>19</sup> kuv yuav tau xav txog cov propriety uas mus nrhiav Seem 10(j) nyem nyob rau hauv tag nrho cov neeg raug dag hais txog Seem 7 txoj cai thiab lub Rooj Tswjhw Saib cov cai remedial cai.<sup>19</sup> kuv yuav tau xav txog cov propriety uas mus nrhiav Seem 10(j) nyem nyob rau hauv tag nrho cov neeg raug dag hais txog seem 7 txoj cai thiab lub Rooj Tswjhw Saib cov cai remedial cai.<sup>19</sup> kuv yuav tau xav tsis hais leej twg ntawm tus neeg ua hauj lwm los yog discriminatee,<sup>20</sup> thiab yuav nrhiav kev pab

---

<sup>18</sup> Saib Ahearn v. Beckley Mechanical, Inc., 1999 WL 328775 (S.D.W.V. Mar. 29, 1999) (Section 10(j) nyem warranted qhov twg chaw ua hauj lwm raug teeb meem cov neeg ua hauj lwm uas tsis tau ua hauj lwm thiab kaw cov lag luam, interrogated cov neeg ua hauj lwm, thiab tau cog lus lawv cov kev pab cuam).

<sup>19</sup> Saib, e.g., Rubin v. American Reclamation, Inc., 2012 WL 3018335, ntawm \*3 (C.D. Cal. Cal. Lub Xya hli ntuj 24, 2012) (interim Section 10(j) nyem tau qhov twg, ntawm lwm yam, chaw ua hauj lwm ua ib veiled kev hem thawj rau teb chaws tub ceev xwm vim hais tias cov neeg ua hauj lwm tau txhawb pab neeg).

<sup>20</sup> Saib, e.g., Pate v. Bodega Latina Corporation, 2015 WL 12661924, ntawm \*10-11 (C.D. Cal. Cal. Lub Xya hli 30, 2015) (tsev hais plaub txiav txim reinstatement qhov twg discriminatee tau txais kev tso cai thaum lub pendency ntawm lub pendency ntawm pendency ntawm

deferred action, parole, los yog lwm cov ntaub ntauw immigration nyem rau cov neeg ua hauj lwm uas nws interim reinstatement yog tsim nyog nyob rau section 10(j).

### III. Meaningful Interagency khu

Thaum peb muaj ntau yam cuab yeej ntawm peb pov tseg los nyhuv act rau tag nrho cov neeg ua hauj lwm tsis hais txog teb chaws raws li txoj cai, peb muaj peev xwm tiv thaiv cov neeg tsiv teb yog enhanced los ntawm peb lub tswv yim nrog lwm cov koom haum tsoom fww. Nyob rau xyoo 2016, cov NLRB nkag mus rau hauv ib Memorandum uas to taub nrog lub Department ntawm teb koj chaw ruaj ntseg thiab lwm cov koom haum uas muab rau ib tug txheej txheem deconfliction. Deconfliction yog txoj kev tiv thaiv tej teeb meem ntawm cov koom haum teb chaws thiab cov koom haum ua zog. Specifically, raws li tus deconfliction MOU, ICE yuav refrain los ntawm tub ceev xwm kev ua ub no ntawm ib worksite uas yog hais txog ib qho kev tshawb nrhiav uas twb muaj lawm ntawm ib tug neeg ua zog hais tsis sib haum thiab thaum lub pendency ntawm qhov kev tshawb nrhiav thiab tej yam hais txog zaug, yuav muaj ob peb txwv. Deconfliction pab xyuas kom meej tias cov neeg uas koom tes nrog kev soj ntsuam ua zog yuav ua li ntawd, tsis ntshai retaliation, thiab tias tub ceev xwm ntawm cov kev cai teb chaws yog tsis manipulated thwart zoo tub ceev xwm ua hauj lwm thiab cov kev cai lij choj.

Tus txheej txheem deconfliction kuj yog ib qho tseem ceeb rau kev tsim txom thiab muab kev tiv thaiv rau cov neeg ua hauj lwm uas koom hauv Board processes, thiab kuv tau ua phem rau ntxiv strengthening thiab expanding nws. Kuv mas txhawb DHS Secretary Mayorkas cov memo tsis ntev los no memo rau tej hauj lwm uas txo nws hwj DHS tus kub siab uas nws belongs

— rau unscrupulous chaw ua hauj lwm, uas exploit tus vulnerability ntawm undocumented cov neeg ua hauj lwm los ntawm ntshai heev txawm lub teb chaws, uas undermines lub teb chaws cov qauv ua zog, thiab disadvantages txoj cai-abiding chaw ua hauj lwm. Raws li tham hauv DHS memo thiab saum toj no, kuv yuav tsum tau hu rau DHS kom ib ce muaj zog rau tag nrho cov neeg uas muaj cov neeg raug dag hais txog, los yog cov timkhawv rau, txhaum cai ntawm peb act.

Nrog hwm unscrupulous chaw ua hauj lwm uas ua txhaum txoj cai lij choj los ntawm txoj cai lij choj ntawm teb chaws cov kev cai lij choj, Peb yuav koom tes nrog tsoom fww teb chaws thiab lub xeev cov koom haum nrog ib tug neeg mus nrhiav kev pab ob leeg tub ceev xwm kev ua txhaum rau cov chaw ua hauj lwm tsim txom. Ib qho piv txwv ntawm tej tswv yim yog lub NLRB Memorandum uas to taub nrog cov neeg tsiv teb thiab cov neeg ua hauj lwm txoj cai seem ntawm lub Department of Justice, ib lub koom haum uas enforces cov kev ntxub ntxaug los tiv thaiv kev ntxub ntxaug ntawm teb chaws txoj cai lij choj.

Lub regional Chaw ua hauj lwm yuav tsum ua hauj lwm nrog lub NLRB immigration pab neeg xa mus rau tsoom fww teb chaws thiab lub xeev cov koom haum raug txim nyob rau hauv cov nram qab no: (1) ib tug tswv hauj lwm

---

Tshooj 10(j) zaug, mob rau kev sib nrauj raws li txoj cai ua hauj lwm nrog uscis Form I-9); Drew-vaj ntxwv v. Deep Distributors ntawm ntau dua NY, Inc., 194 F.Supp.3d 1911, 201-202 (E.D.N.Y. 2016) (ordering interim reinstatement nyob rau hauv Section 10(j) qhov twg teb ua tsis muaj pov thawj tias discriminatees twb tsis tso cai ua hauj lwm hauv Teb Chaws Asmeskas, ntsoov teev tias teb chaws asmeskas, ntsoov teev tias teb chaws presumably complied nrog IRCA thaum nws ntiav lawv).

Asserts tias cov neeg ua hauj lwm nws terminated tsis tau ua hauj lwm uas muaj pov thawj tias qhov chaw ua hauj lwm muaj ua ntej constructive los yog paub txog qhov no tsis muaj kev tso cai ua hauj lwm hauv kev ua txhaum tsab cai IRCA; (2) muaj pov thawj qhia txog kev ntxub ntxaug lossis kev ua txhaum cai NTAWM IRCA txoj cai; (3) Muaj pov thawj tias ib tug tswv num twb tsis ua raws li nws cov kev cai hais txog nonimmigrant ua hauj lwm visas; (4) muaj pov thawj tim khawv tias tus tswv num misused E-Verify.

Regional Directors thiab Regional Immigration Coordinators yuav tsum tsim interagency kev sib raug zoo ntawm lub zos nrog DHS thiab nws cov subagencies los pab deconfliction txhoj thiab xyaum, cross-train cov neeg ua hauj lwm kom paub txog kev tsim txom cov neeg ua zog txoj cai uas cia ib tug neeg ua hauj lwm teb chaws raws li txoj cai los yog ua hauj lwm tso cai, thiab tiv thaiv cov neeg tsiv teb.

IV. Kev kawm txuj nyob rau hauv lub NLRB thiab nrog peb cov neeg uas nrog ib tug neeg

Muaj peev xwm fulfill peb lub hom phiaj los tiv thaiv cov neeg ua zog txoj cai ntawm tag nrho cov neeg ua hauj lwm hauv teb chaws As Mes Lis Kas, tsis xav txog teb chaws raws li txoj cai, yog contingent rau peb ua phem teb cov neeg ua hauj lwm muaj txoj kev kawm thiab cov chaw muab kev pab uas lawv xav tau. Raws li, ob leeg peb cadre ntawm lub regional Immigration Coordinators thiab peb Board Agents yuav tau kom undergo tshiab kawm tsim los paub lawv nrog tej teeb meem uas muaj cov neeg tsiv teb nyob hauv lub teb chaws thiab cov cai tham txog hauv no memo. Tas, rau lub koom haum los tsim kom muaj lub ntsiab koom tes nrog cov koom haum ntawm tsoom fvv teb chaws, lub xeev, thiab hauv zos, peb yuav tsum hla-tsheb ciav hlau respective ntiav neeg ua zog thiab cov neeg ua hauj lwm. Peb yuav tau interagency tswv yim, nrog rau ob lub teb chaws hais txog thiab cov koom haum labor-tub ceev xwm, ntxiv peb lub hom phiaj respective missions thiab xyuas kom lawv tsis muaj teeb meem.

Kuv kuj npaj siab mus ntxiv rau tus khub txawv teb chaws embassies thiab consulates uas pab cov kev xav tau ntawm lawv cov zej zog, Nrog rau lub hom phiaj ntawm kev txhawb thiab expanding peb ob leeg kev siv zog los qhia tag nrho cov neeg ua hauj lwm los ntawm cov zej zog txog peb cov kev pab.<sup>21</sup> Cross-training nrog cov nplooj siab embassy thiab consular cov neeg ua hauj lwm yuav pab ua ntej cov hom phiaj no, thiab nws yog imperative uas peb ua li ntawd. Thaum kawg, ua ib feem ntawm peb robust outreach kev siv zog, NLRB cov neeg ua hauj lwm yuav tsum tau mus nrog cov pab pawg neeg advocacy, labor koomhaum, thiab chaw ua hauj lwm pawg kom muaj kev kawm rau lub NLRB thiab cov cai thiab cov kev cai uas underlie peb txoj cai.

Kuv ntseeg tias no memorandum yuav ua ntej lub NLRB muaj peev xwm siab tswj txoj cai ntawm tag nrho cov neeg ua hauj lwm hauv lub teb chaws no, tsis siv rau teb chaws los yog ua hauj lwm tso cai raws li txoj cai. Kuv tos ntsoov yuav ua hauj lwm nrog tag nrho koj yuav siv thiab strengthen cov cai no.

/s/  
J.A.A.

---

<sup>21</sup> Lub koom haum tsis ntev los no tsab ntawv tsis ntev los no ntawm cov neeg uas muaj Mexico, uas Ambassador Moctezuma thiab kuv kos npe rau lub Cuaj hlis 2, 2021, tiam sis yog ib qho piv txwv ntawm kuv tswv yim los broaden outreach kev siv zog rau cov neeg tsiv teb.